

GROSSER RAT

GR.17.279

VORSTOSS

Interpellation Dr. Adrian Schoop, FDP, Turgi (Sprecher), und Désirée Stutz, SVP, Möhlin, vom 7. November 2017 betreffend Dolmetscherkosten für eingebürgerte Schweizer Bürger

Text und Begründung:

In den verschiedensten Verfahren werden Dolmetscher benötigt. Immer wieder kommt es vor, dass Schweizer Bürger einer Schweizer Landessprache nicht mächtig sind und in Verfahren Dolmetscher benötigen. Zu denken ist dabei insbesondere an Strafverfahren, aber auch beim RAV, in Spitälern und weiteren Behörden werden je länger je mehr Dolmetscher benötigt. In diesem Zusammenhang bitten wir den Regierungsrat, die nachfolgenden Fragen zu beantworten:

1. Wie hoch sind die vom Kanton jährlich bezahlten Dolmetscherkosten?
2. Wie hoch sind die Dolmetscherkosten, die im Kanton Aargau insgesamt jährlich von Schweizer Bürgern verursacht werden?
3. Wie hoch sind die Dolmetscherkosten, die im Kanton Aargau insgesamt jährlich von eingebürgerten Schweizern verursacht werden?
4. Wie hoch sind die Dolmetscherkosten für Übersetzungen in eine andere als der vier Landessprachen, die im Kanton Aargau insgesamt jährlich von eingebürgerten Schweizern verursacht werden?
5. Unter welchen Voraussetzungen werden die Dolmetscherkosten für Schweizer bezahlt?
6. Unter welchen Voraussetzungen werden die Dolmetscherkosten für eingebürgerte Schweizer bezahlt?
7. Wer trägt die Kosten und unter welchen Voraussetzungen müssen diese Kosten zurückerstattet werden?

Mitunterzeichnet von 31 Ratsmitgliedern